
**3rd Session, 56th Legislature
New Brunswick
57-58 Elizabeth II, 2008-2009**

**3^e session, 56^e législature
Nouveau-Brunswick
57-58 Elizabeth II, 2008-2009**

**BILL
54**

Spending Announcement Act

Read first time: April 29, 2009

Read second time:

Committee:

Read third time:

**PROJET DE LOI
54**

Loi sur les annonces de dépenses

Première lecture : le 29 avril 2009

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

MR. DAVID ALWARD

M. DAVID ALWARD

2009

BILL 54

PROJET DE LOI 54

Spending Announcement Act

Loi sur les annonces de dépenses

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 During a by-election, the government shall not announce any government spending solely applicable to the riding where the by-election is being held.

1 Lors d'une élection partielle, le gouvernement ne devra pas effectuer des dépenses seulement pour la circonscription dans laquelle il y a eu une élection partielle.

2 *This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.*

2 *La présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.*